5 August 2004 Chinese Original: English

# 消除对妇女歧视委员会 第三十二届会议会前工作组

2005年1月10日至28日

# 审议定期报告方面的事项和问题清单\*

# 阿尔及利亚

会前工作组审查了阿尔及利亚第 2 次定期报告(CEDAW/C/DZA/2)后,提出了以下事项和问题清单:

## 保留

1. 请说明关于阿尔及利亚撤回对《公约》第2条、第9条第2款、第15条第4款、第16条和第29条第1款所提保留的进展。

#### 宪法、立法和提高妇女地位的国家机构

- 2. 报告(英文本第8页; 法文本第9页)称"宪法委员会在1989年8月20日通过的一项决定中重申了经阿尔及利亚批准的国际条约优先于国内法的宪法原则,且任何公约一经批准和颁布就成为国内法的一部分······取得高于国内法的地位,任何阿尔及利亚公民都可在法庭上援引其条文"。请说明《公约》是否已经颁布并广泛分发?如有《公约》条款在法庭上被援引的案件,请叙述案情和审判结果。
- 3. 委员会在上一次的结论意见(第 58 段和 68 段)中指出政府正在审议修改《家庭法》中与《公约》条款相背离的歧视性条款。报告(英文本第 10 页; 法文本第 11 页)称"建立了一个由该法律相关领域的专家组成的多学科工作小组,对《家庭法》进行审查……"。请具体说明对《家庭法》的审查状况,以及这次审查是否旨在使《家庭法》符合《公约》的规定,特别是关于婚姻、离婚、继承和儿童监护方面。

<sup>\*</sup>本事项和问题清单内所指页次为报告的英文和法文版本的页次。

- 4. 报告(英文本第10页; 法文本第11页)指出"2002年6月建立了家庭与妇女地位部,其主要任务是完成阿尔及利亚妇女解放的进程"。敬请说明在政府框架内是否还有其他的负责处理妇女问题的协调中心或单位。请说明给该部的拨款占国家预算的百分比。
- 5. 在妇女人权方面,家庭与妇女地位部和促进与保护人权国家咨询委员会之间 是什么样的关系?

# 对妇女的暴力行为

- 6. 委员会在上一次的结论意见(第 79 段)中对于没有专门的法律文书保护遭受家庭暴力和性暴力侵害的妇女表示关注。司法部于 2000 年 1 月成立了委员会负责对《刑法》和《刑事诉讼法》进行修改,特别是关于骚扰罪、家庭暴力、性侵犯和强奸定义方面的修改(英文本第 17 页;法文本第 20 页),请提供关于该委员会工作状况的最新情况,并说明政府是否在审议要通过关于对妇女的暴力行为的专法。
- 7. 关于《刑法》规定在对未成年人的强奸案中如果行为人打算和他的受害人结婚就可以免罪的条款,缔约国采取了什么立法措施和其他措施?
- 8. 委员会在上一次的结论意见中(第 80 段)建议政府对警官、法官、医生和大众媒体就对妇女的暴力行为问题进行教育、提高认识和培训措施,请提供政府在这方面采取措施的资料。
- 9. 报告(英文本第 16 页; 法文本第 19 页)强调了恐怖主义的问题"影响阿尔及利亚社会的所有各种人,其中妇女,特别是农村妇女首当其冲,成了谋杀、诱拐、强奸和其他残忍的、不人道的或有辱人格的虐待的受害者"。请说明政府做出了哪些努力来制止或预防这种对妇女暴力行为的发生,并确保进行应有的调查,将犯罪者绳之以法。

#### 参与决策

- 10. 请用详细统计数据说明,在国家和地方两级选举产生的机构、各级政府机构和国家的外事机构里的男女比例。
- 11. 报告(英文本第 23 页; 法文本第 27 页)称:"由于进行了改革,最近两年……在中央和地方级政府工作的妇女人数明显上升"。请提供资料说明政府采取了哪些措施鼓励妇女更积极地参与政治活动,无论是作为各种选举的选民还是候选人。

#### 就业和增强经济力量

12. 报告(英文本第 38-39 页; 法文本第 45-48 页)称: "2001 年 9 月妇女在就业人口中所占比例为 15. 21%",而且"就业妇女大多数年轻(三分之一以上不到

- 30岁)。"说明自上一次报告以来,政府做出了哪些努力来增加城市和农村妇女(包括超过30岁的妇女)的就业人数,以及这些努力的影响。
- 13. 报告(英文本第 13 页; 法文本第 15 页)称:根据 1990年颁布的《劳工关系法》第 90-11号的第 17 条,"为已婚妇女提供了某些便利,例如可请假离职抚养 5 岁以下的子女或照料残疾儿童"。是否也向男子提供这样的便利来确保男子也同妇女一样程度地承担抚养孩子的责任?请提供详细资料。
- 14. 政府是否评估了 1990 年颁布的《劳工关系法》第 90-11 号对妇女的影响?如果进行了评估,结果是什么?同时请说明该法是否规定了同值工作同等报酬。由此,政府是否打算修改立法中歧视妇女的条款,如禁止妇女从事夜间工作,以及报告中(英文本第 15 页;法文本第 17 页)所说的禁止妇女在法定休息日工作的其他法律规定?
- 15. 请提供按性别分类的关于兼职工作数据,并说明从事兼职工作是否可以获得按比例的社会福利。
- 16. 敬请提供统计资料,说明在非正规经济部门工作的妇女与在正规经济部门工作的妇女的比例,以及非正规经济部门的妇女大多从事哪些领域的工作。
- 17. 请详细说明设立了哪些类型的方案来处理妇女户主的经济状况,包括受益于这些方案的妇女人数(英文本第 16 页;法文本第 18 页)。请说明这些方案是否被评估过,以及是否像以前打算的进行扩大,包括文盲和(或)农村妇女户主。

## 教育和定型观念

- 18. 报告(英文本第 28 页; 法文本第 33 页)指出:"女生学习技术专业的人数则大大少[于男生],尽管这些专业同样是对女生开放的"。政府正在做出哪些努力鼓励女孩和妇女从事非传统的学业和职业?
- 19. 报告(英文本第 13 页; 法文本第 14 页)指出:"……女性在小学教师中占 43%,在初中教师中占 45%,在高中教师中占 33%"。请提供大学阶段女性教师的数据,并说明自上次报告以来,政府做出了哪些努力来增加各阶段女性教师的数量,以及这些方案的影响。
- 20. 请叙述报告中(英文本第32页; 法文本第38页) 所说的1990年全国成人扫盲和教育办公室在儿童基金会支助下推出的妇女和少女扫盲方案的评价结果。该方案会不会扩展到尚未被覆盖的省份里?
- 21. 委员会在上一次的结论意见中(第71、73和75段)表明对许多宗教原则、文化模式、定型观念和重男轻女价值观的关注,因为它们使妇女的地位低于男性,不利于消除对妇女一切形式的歧视,侵犯了妇女的人权。请提供资料,说明根据委员会在上一次的结论意见中第72、74和76段的建议,采取了哪些行动来处理以上关注,并指出这些行动有什么影响。

# 保健

- 22. 请详细说明报告中(英文本第48页; 法文本第61页)所述政府在2000年9月通过的卫生部门结构性改革的实施情况,以及改革对妇女的影响。
- 23. 报告(英文本第 52-53 页; 法文本第 65-66 页)称: 1999 年在阿尔及利亚每一个乡镇进行的全国性调查"为加强防治产妇死亡和围产期死亡的国家方案提供了有用的资料"。报告进一步指出(英文本第 56 页; 法文本第 69 页)新生儿死亡率"目前占儿童死亡率的 60%"。1999 年调查之后,政府又实施了哪些措施来改善产妇健康和防治围产期和新生儿死亡率?
- 24. 敬请详细说明在执行国家人口委员会制定的关于生殖健康的 2001-2010 年政策目标和战略(英文本第 50 页; 法文本第 63 页)中,取得了哪些进展。政策执行后,妇女获得生殖保健服务,包括计划生育和转诊服务的机会是否增加了?
- 25. 请详细说明在防治性传播疾病和艾滋病的方案中采取了哪些措施,特别是在 2002 至 2006 年期间的重点领域方面。
- 26. 报告(英文本第56页; 法文本第70页)称:"一直注意少年和青少年的健康,特别是通过中小学和大学的保健方案"。请说明2002年1月完成的评价青少年在生殖保健方面的需要的研究,以及该研究的建议是否被实施。在学校系统之外有没有关于青少年生殖健康的公众教育方案?如果有,是不是面向所有青少年?
- 27. 报告(英文本第 57 页; 法文本第 70 页)指出:"对老年人的照料问题已经……列入阿尔及利亚的保健和人口目标;尤其是要制定预防老年病(心血管病、糖尿病、骨质疏松症)的方案"。请提供详细资料说明这些方案的状况,以及这些方案如何促进实现政府在保健和人口领域的目标。

#### 农村妇女

28. 报告(英文本第60页; 法文本第74页)指出: 41%的妇女居住在农村地区,其中很多人是户主。请说明政府所有的提高农村妇女状况的努力有哪些影响,包括妇女获得医疗、教育和土地的机会和她们在各级参与决策过程的情况。

#### 国籍

29. 在上一次的结论意见中(第83段),委员会对母亲不能像父亲一样把她们的国籍传给子女明确表示关注。政府采取了哪些步骤执行委员会的结论意见,并确保关于国籍的立法符合《公约》的规定?

#### 任择议定书

30. 请说明批准或加入《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》方面的进展。